

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

16 DECEMBER 1974

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, van de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, en van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER NAMECHE.

Artikel 1.

1) In het tweede lid, tussen de woorden « het begrip technische bedrijfseenheid » en de woorden « te bepalen », het woord « *paritair* » invoegen.

2) Het laatste lid van dit artikel weglaten.

Artikel 1bis (nieuw).

Een nieuw artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

Artikel 16, a) van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

Zie :

364 (1974-1975) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

16 DÉCEMBRE 1974

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, ainsi que la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. NAMECHE.

Article 1.

1) Au 2^e alinéa, entre les mots « pour déterminer » et les mots « la notion d'unité », insérer le mot « *paritairement* ».

2) Supprimer le dernier alinéa de cet article.

Article 1bis (nouveau).

Insérer un article 1bis (nouveau), libellé comme suit :

L'article 16, a) de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

Voir :

364 (1974-1975) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

« a) het ondernemingshoofd en een of verscheidene door hem onder het directiepersoneel aangewezen vaste en plaatsvervangende afgevaardigden.

Het ondernemingshoofd brengt voor die afgevaardigden aanplakbrieven aan onder dezelfde voorwaarden als die waarin is voorzien voor de bekendmaking van de kandidaten voor de personeelsafvaardiging. »

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

Artikel 16, laatste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 januari 1963, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« De vertegenwoordiging van de jonge werknemers in de ondernemingsraad gebeurt op dezelfde manier als voor de andere personeelscategorieën, wanneer de onderneming minstens 25 jonge werknemers beneden 21 jaar tewerkstelt.

Voor de toepassing van deze wet dient onder « jonge werknemer » te worden verstaan een werknemer beneden 21 jaar. »

Art. 3.

Op de vijfde en de zesde regel, de woorden « rekening houdend met de belangrijkheid en de structuur van de onderneming » weglaten.

Art. 4.

Subamendement op het amendement van de Regering (Struk n° 364/2).

§ 3 vervangen door wat volgt :

§ 3. — Het tweede lid van hetzelfde artikel wordt gewijzigd als volgt :

« De duur van de tewerkstelling, bedoeld in het eerste lid, 3°, is beperkt tot die welke vereist is om kiezer te zijn voor de werknemers die de functie van afgevaardigde van het personeel hebben uitgeoefend in de ondernemingsraad van een onderneming die van een andere bedrijfstak afhangt, maar die wegens sluiting van de onderneming ontslagen werden. Zulks geldt ook voor alle kandidaten, wanneer het een nieuwe onderneming betreft. »

Art. 6.

1) § 1 aanvullen met twee nieuwe leden, luidend als volgt :

« Zij kunnen niet ontslagen worden om redenen die inherent zijn aan hun vakbondsactiviteit. Een dringende reden kan in dat geval niet worden ingeroepen.

De overplaatsing naar een andere technische afdeling van de betrokken juridische entiteit kan slechts gebeuren met zijn uitdrukkelijke instemming of om economische en technische redenen die vooraf door het bevoegd paritair comité zijn erkend. »

2) § 2 en § 3 weglaten.

« a) du chef d'entreprise et d'un ou plusieurs délégués effectifs et suppléants choisis par lui, parmi le personnel de direction.

Le chef d'entreprise procède à l'affichage pour ces délégués dans les mêmes conditions que celles prévues pour annoncer les candidatures à la délégation du personnel. »

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

L'article 16, dernier alinéa de la même loi, modifié par la loi du 28 janvier 1963 est remplacé par les dispositions suivantes :

« La représentation des jeunes travailleurs au sein du conseil d'entreprise est réalisée de la même manière que pour les autres catégories de personnel, lorsque l'entreprise compte au moins 25 jeunes travailleurs âgés de moins de 21 ans.

Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par « jeune travailleur » le travailleur âgé de moins de 21 ans. »

Art. 3.

A la cinquième ligne, supprimer les mots « tenant compte de l'importance et de la structure de l'entreprise. »

Art. 4.

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement (Doc. n° 364/2).

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

§ 3. — L'alinéa 2 du même article est modifié comme suit :

« La durée de l'occupation visée à l'alinéa 1^{er}, 3° est limitée à celle requise pour être électeur pour les travailleurs qui ont exercé les fonctions de délégués du personnel au conseil d'entreprise, d'une entreprise relevant d'une autre branche d'activité, mais qui ont été licenciés par suite de fermeture d'entreprise. Il en est de même pour tous les candidats lorsqu'il s'agit d'une nouvelle entreprise. »

Art. 6.

1) Compléter le § 1 par deux nouveaux alinéas, libellés comme suit :

« Ils ne peuvent être licenciés pour des raisons inhérentes à leurs activités syndicales. Le motif grave ne peut être invoqué dans ce cas.

Le transfert dans une autre unité technique de l'entité juridique ne peut se faire qu'avec son accord express ou pour des raisons économiques et techniques préalablement reconnues par la commission paritaire compétente. »

2) Supprimer le § 2 et le § 3.

Art. 9.

In het voorlaatste lid, tussen het woord « om » en de woorden « het begrip », het woord « *paritair* » invoegen.

Art. 11.

De tekst van dit artikel laten voorafgaan door een § 1, luidend als volgt :

§ 1. — In artikel 1, § 4, letter b), van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1957, wordt het derde lid aangevuld als volgt :

« Behalve het ondernemingshoofd, worden de afgevaardigden van de werkgever gekozen door het directiepersoneel. Het ondernemingshoofd brengt voor die afgevaardigden aanplakbrieven aan onder dezelfde voorwaarden als die waarin is voorzien voor de bekendmaking van de kandidaten voor de personeelsafvaardiging. »

Art. 12.

Subamendement op het amendement van de Regering
(Stuk nr 364/2).

Op de zevende regel, na het woord « werkplaatsen », de woorden « onder de voorwaarden inzake bescherming waarin is voorzien in artikel 1bis, § 2 » invoegen.

Art. 13.

Subamendement op het amendement van de Regering
(Stuk nr 364/2).

§ 3 vervangen door wat volgt :

§ 3. — Artikel 1, § 4, b)bis, 2^e lid, van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

« De duur van de tewerkstelling, bedoeld in het eerste lid, 3^o, is beperkt tot die welke vereist is om kiezer te zijn voor de werknemers die de functie van afgevaardigde van het personeel hebben uitgeoefend in de ondernemingsraad van een onderneming die van een andere bedrijfstak afhangt, maar die wegens sluiting van de onderneming ontslagen werden. Zulks geldt ook voor alle kandidaten wanneer het een nieuwe onderneming betreft. »

Art. 16.

1) De tekst van dit artikel laten voorafgaan door een § 1, luidend als volgt :

§ 1. — Artikel 1bis, § 1, 2^o, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 16 januari 1967, wordt aangevuld als volgt : « in de juridische entiteit ».

2) De tekst van dit artikel aanvullen met twee nieuwe leden, luidend als volgt :

« Zij kunnen niet ontslagen worden om redenen die inherent zijn aan hun vakbondsactiviteit. Een dringende reden kan in dat geval niet worden ingeroepen. »

Art. 9.

A l'avant-dernier alinéa, entre les mots « pour déterminer » et les mots « la notion d'unité », insérer le mot « *paritairement* ».

Art. 11.

Faire précéder le texte de cet article par un § 1, libellé comme suit :

§ 1. — A l'article 1^{er}, § 4, lettre b), de la même loi, modifié par la loi du 17 juillet 1957, le troisième alinéa est complété comme suit :

« Outre le chef d'entreprise, les délégués de l'employeur sont choisis par le personnel de direction. Le chef d'entreprise procède à l'affichage pour ces délégués dans les mêmes conditions que celles prévues pour annoncer les candidatures à la délégation du personnel. »

Art. 12.

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement
(Doc. n° 364/2).

A la sixième ligne, après les mots « des lieux de travail », insérer les mots « dans les conditions de protection prévues à l'article 1bis, § 2 ».

Art. 13.

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement
(Doc. n° 364/2).

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

§ 3. — L'article 1^{er}, § 4, b)bis, alinéa 2, de la même loi est modifié comme suit :

« La durée de l'occupation visée à l'alinéa 1^{er}, 3^o est limitée à celle requise pour être électeur pour les travailleurs qui ont exercé les fonctions de délégué du personnel au conseil d'entreprise, d'une entreprise relevant d'une autre branche d'activité, mais qui ont été licenciés par suite de fermeture d'entreprise. Il en est de même pour tous les candidats lorsqu'il s'agit d'une nouvelle entreprise. »

Art. 16.

1) Faire précéder le texte de cet article par un § 1, libellé comme suit :

§ 1. — L'article 1bis, § 1^{er}, 2^o, de la même loi, modifié par la loi du 16 janvier 1967, est complété comme suit : « dans l'entité juridique ».

2) Compléter cet article par deux nouveaux alinéas libellés comme suit :

« Ils ne peuvent être licenciés pour des raisons inhérentes à leur activités syndicales. Le motif grave ne peut être invoqué dans ce cas. »

De overplaatsing naar een andere technische afdeling van de betrokken juridische entiteit kan slechts gebeuren met zijn uitdrukkelijke instemming of om economische en technische redenen die vooraf door het paritair comité zijn erkend. »

Art. 17.

Dit artikel weglaten.

Art. 18.

Dit artikel weglaten.

Le transfert dans une autre unité technique de l'entité juridique ne peut se faire qu'avec son accord express ou pour des raisons économiques et techniques reconnues préalablement par la commission paritaire.

Art. 17.

Supprimer cet article.

Art. 18.

Supprimer cet article.

L. NAMECHE.
